

SANTO  
TOMÁS

INSTITUTO  
CONFUCIO



# INSTRUCTIVO DE INSCRIPCIÓN CURSO DE CHINO MANDARÍN ONLINE

PRIMER SEMESTRE 2024





El nuevo sistema ERP Banner, nos ha llevado a modificar ciertos pasos, por lo que ahora para concretar la inscripción al curso de chino mandarín debes realizar tres procesos independientes:

- 1) COMPLETAR FORMULARIO GOOGLE Y ENVIAR DOCUMENTACIÓN
- 2) FIRMAR CONTRATO
- 3) REALIZAR PAGO DEL CURSO

Y recuerda para finalizar el proceso enviar el comprobante de pago a [confucio@santotomas.cl](mailto:confucio@santotomas.cl)

INDICACIONES

SANTO  
TOMÁS

INSTITUTO  
CONFUCIO



# Ingresa a:

<https://bit.ly/PostulacionCursodeChinoMandarinICST2024-1>

o escanea el QR:



FORMULARIO

### Cursos E-Learning de Chino Mandarín

**CURSOS**

- NIVEL BÁSICO
- NIVEL INTERMEDIO
- NIVEL AVANZADO
- NIVEL SUPERIOR

**ARANCELES, DESCUENTOS Y PAGO**

**CARACTERÍSTICAS DE LOS CURSOS DE CHINO MANDARÍN**

¡INSCRÍBETE Y APRENDE CHINO AHORA!

## ADMISIÓN 2024 PRIMER SEMESTRE

**SANTO TOMÁS** INSTITUTO CONFUCIO

El Instituto Confucio de Universidad Santo Tomás (IC ST) es una organización educacional internacional, no gubernamental y sin fines de lucro, que imparte la enseñanza del idioma chino mandarín y difunde la milenaria cultura china. Pertenece a una red internacional de más de 550 Institutos Confucio en cerca de 160 países. Fue el primer Instituto Confucio en abrir en Chile hace 15 años.

El precio total del curso es de \$168.000, se paga de manera online en una cuota y no requiere pago de matrícula. Para ver si puedes optar a algún descuento has click acá:

**DESCUENTOS**

Horario de los cursos intensivos de verano:





# ENVÍO DOCUMENTACIÓN

*Recibirás un email de bienvenida del IC ST,*

*donde se te indicará la  
documentación que debes  
enviar, al mismo email*

*Si ya completaste estos pasos, debes seguir  
con la firma del contrato y pago del curso*



Recibirás un correo de bienvenida de la Universidad Santo Tomás con tu usuario, NIP (usuario y clave) y el enlace de acceso para que puedas ingresar al portal para comenzar con tu proceso de firma del contrato.

**PASO 1 para  
firmar contrato**



**SANTO  
TOMÁS**

**INSTITUTO  
CONFUCIO**



 **SANTO TOMÁS**

Iniciar sesión | Ayuda

### Acceso de usuario

Inicio

Ingrese su Número de Identificación de Usuario (ID) y su Número de Identificación Personal (NIP). Al terminar, oprima Acceder.

Nota: El ID acepta mayúsculas y minúsculas.

Para proteger su privacidad, saiga y cierre su navegador cuando haya terminado.

ID de usuario:

NIP:

**Acceder**

© 2024 Ellucian Company L.P. y sus afiliados.  
Este software contiene información confidencial y que es propiedad de Ellucian y sus subsidiarias.  
El uso de este software se limita a los licenciatarios de Ellucian, y está sujeto a los términos y condiciones de uno o más acuerdos de licencias escritas entre Ellucian y los licenciatarios en cuestión.

VERSIÓN: 8.10.0.1 [ARSCLC03:5.0]

## PASO 2 para firmar contrato

Una vez que ingresaste al link que llegó a tu correo debes registrar tu ID de usuario que es tu Rut sin puntos ni guion (ej 123456789) y tu NIP (clave) que es tu fecha de nacimiento (ej 14091995) luego de llenar ambos campos haces clic en acceder.



SANTO  
TOMÁS

INSTITUTO  
CONFUCIO



## PASO 3 para firmar contrato

Una vez que accediste al portal, el periodo y curso ya está preestablecido (revisa que sea el curso en el que te inscribiste) por lo cual debes dar clic en el botón continuar para seguir al siguiente paso.

Salir | Ayuda

Buscar una página...

SANTO TOMÁS

### Selección un Periodo y Carrera

Selección un periodo: \* Periodo Mensual 2024-5

Carrera: \* Chino Mandarín Básico 2-Admisión Confucio-UST Viña del Mar

Continuar

© 2024 Ellucian Company L.P. y sus afiliados.

VERSIÓN: 8.8 [ARSCLC01:0.12]





## PASO 4 para firmar contrato

Debes completar tus datos y también tus datos de residencia, recuerda que los campos con asterisco debes llenarlos, ya que son obligatorios.



### Confirma tus Datos

Carrera: Chino Mandarín Avanzado I  
Año Ingreso: 2024  
Sede/Campus: UST Viña del Mar

#### Datos Personales

Nacionalidad: \*

Chile

F.Nacimiento: \*

E-mail Personal: \*

Ej:mi\_cuenta01@mail.com

E-mail Institucional:

Ej:mi\_cuenta02@mail.com

¿Se identifica con algún pueblo Originario? :

Ninguno



Codeudor Solidario - Aval (Dr

- El aval es un tercero que se compromete a cumplir el pago del Arancel y sus intereses si correspondiere, en caso que el deudor original (alumno), no cumpla con el pago.
- El aval debe ser mayor de 18 años y menor de 75 años.
- En caso de que el aval sea extranjero, debe tener residencia definitiva en Chile.

Actualizar información de Aval (SOLO MENORES DE EDAD)

Codeudor Solidario - Aval (Debe ser distinto al alumno cuando es menor de edad)

Rut:

Nombres:  Paterno  Materno

Apellidos:

Nacionalidad:

Dirección:  Calle / Número / Depto

Región:

Comuna:

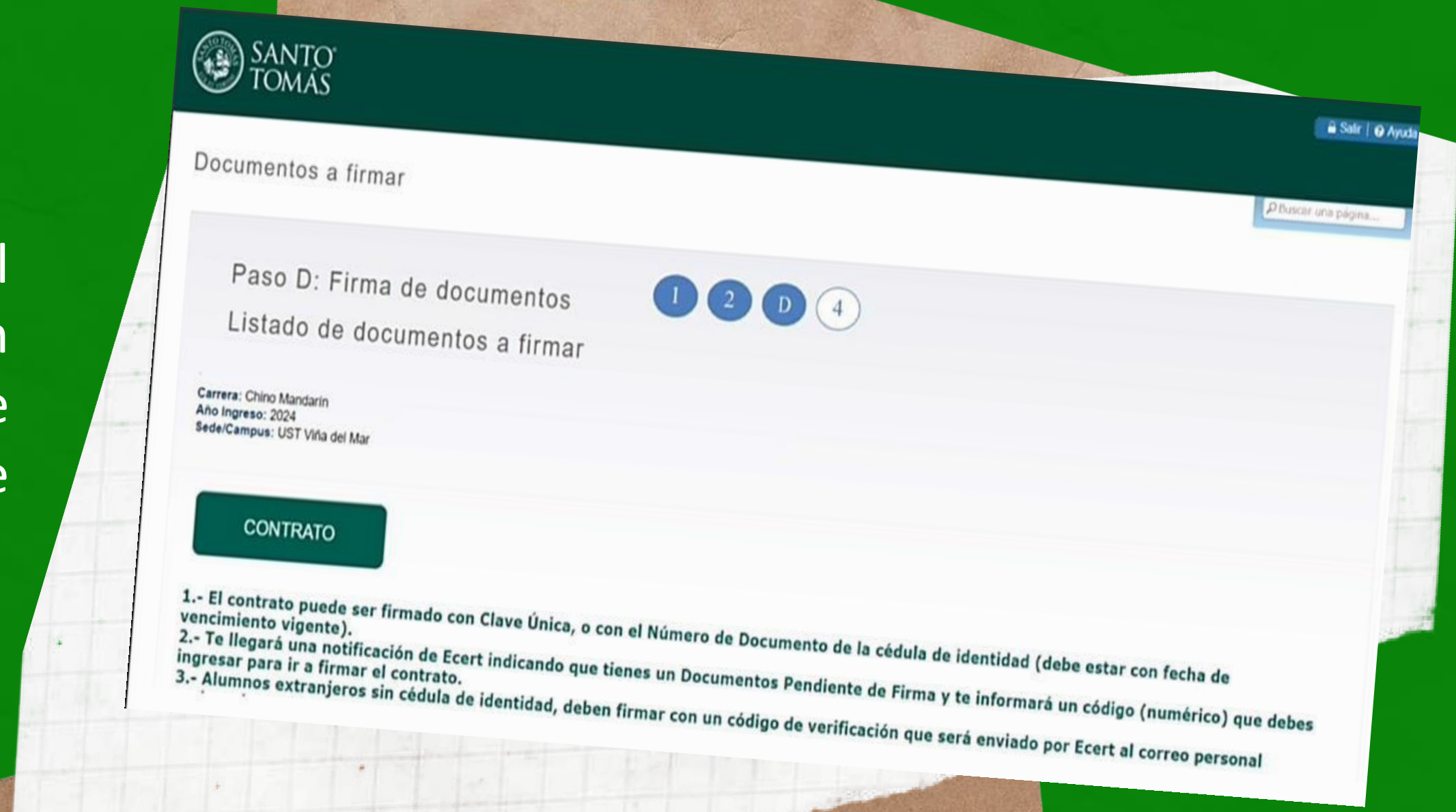
SI ERES MENOR DE EDAD

Necesitas contar con una persona mayor como apoderado que debe llenar los siguientes campos, en el caso de que seas mayor de edad no debes llenar estos campos y luego hacer click en continuar.



# PASO 6 para firmar contrato

Para iniciar el proceso de firma del contrato debes presionar el botón “CONTRATO” puedes firmar con clave única o con el número de tu cédula de identidad.





Luego en el portal de ecert debes ingresar el código recibido en tu correo y debes presionar el botón “iniciar sesión” y podrás descargar tu contrato y revisarlo en pantalla antes de seguir con la firma electrónica.

# PASO 7

ecert

Portal Empresas  
Bienvenido

Código

Ingrese el código enviado a su correo

Iniciar sesión

Firma documentos de forma digital y con validez legal.

Podrás gestionar y enviar documentos desde un solo lugar.

Integra nuestras soluciones a tu sitio.

Reduce el tiempo utilizando flujos de firma predefinidos y gestionando contactos.





# PASO 8



Iniciado el proceso de firma electrónica, también recibirás un correo con un código de autenticación, debes presionar el botón ir a firmar.

Este paso es obligatorio para alumnos extranjeros sin cedula de identidad chilena.



# PASO 9



Tienes dos alternativas para firmar el contrato: con tu clave única o con tu número de documento.

**Firma con clave única:** Debes iniciar sesión, luego te deriva a ingresar tus datos y luego presionar el botón continuar para poder firmar el contrato

## **Firma con numero de documento:**

Haz clic en “Autenticarme con numero de documento” para iniciar la firma electrónica, una vez dentro del portal debes ingresar el número de documento que se encuentra en tu cédula de identidad y luego presiona el botón continuar. Es importante que tu cedula de identidad no esté vencida.





PASO 10

Una vez revisado el contrato debes marcar que has leído el documento, luego, presiona el botón firmar.

ecert

Bienvenido(a) al proceso de firma

Documentos

- Firma pendiente

Resumen de validación

ClaveÚnica

Quiero incluir la geolocalización en la firma (Opcional).

He leído los documentos satisfactoriamente y acepto las Políticas y Prácticas

Firmar

Rechazar

CO\_10042024\_170405\_210365079.pdf

Página: 1 / 10

UST  
UNIVERSIDAD SANTO TOMÁS

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS EDUCACIONALES

En las comunas de sus respectivos domicilios, a 10 de abril del 2024 se ha convenido el presente contrato de prestación de servicios educacionales (en adelante referido como el "Contrato") entre: Universidad Santo Tomás, RUT N° 71651500-8, Institución de Educación Superior reconocida por el Ministerio de Educación, en adelante referida como la "Institución" o la "Universidad", representada por Doña Catalina Ugarte Amenábar RUT N° 15434779-1 y Doña Eduardo Javier Iturrate Ugaldé RUT N° 10980778-1, con domicilio en Avenida Andrés Bello N° 2777, Piso 30 Las Condes, Santiago, por una parte, y Doña(a) en adelante referida(a) como el "Alumno" o "Estudiante" domiciliado(a) en RUT No. y Doña(a) en adelante referido(a) como el "Apoderado Contratante", del mismo domicilio del Alumno, RUT N° de la otra parte.

PRIMERO: Por el presente Contrato, el Alumno contrata los servicios educacionales de la Universidad para que le imparta la carrera Chino Mandarín Superior (en adelante referida como la "Carrera"), y la Universidad acepta y matricula al Alumno, a solicitud de éste y del Apoderado Contratante, para el año o semestre indicado en el anexo comprobante de matrícula del presente instrumento, correspondiente al período académico 2024 (en adelante referido como el "Período Académico 2024") la Carrera, y se obliga a impartir al Alumno el plan de estudios de la Carrera correspondiente a dicho Período Académico en la Sede especificada en el mismo Anexo, todo con sujeción al cumplimiento por parte del Alumno, de los requisitos y condiciones que en este Contrato se establecen.

Sin perjuicio de lo anterior, y de lo señalado en los reglamentos respectivos, la Universidad Santo Tomás podrá disponer, por razones debidamente justificadas, que determinados servicios y/o programas de estudios sean impartidos en otro campus de la Universidad, así como también que determinadas actividades docentes se impartan a través de plataformas electrónicas o con apoyo de medios virtuales, sin que ello cause menoscabo a los alumnos.

Asimismo, se deja expresa constancia de que las clases serán impartidas en jornadas que van del día lunes al día viernes, pudiendo incorporar actividades los días sábados.

SEGUNDO: Las asignaturas que impartirá la Institución al Alumno durante cada período académico serán las que correspondan al plan de estudios y semestre correspondiente de la Carrera conforme al cumplimiento por el Alumno de los requisitos para cursarlas y a lo establecido en el Reglamento Académico de la Universidad, sus condiciones y procedimientos, el cual formará parte integrante del presente Contrato y se encuentra disponible en el sitio web institucional [www.ust.cl](http://www.ust.cl).

Para inscribir cada una de las respectivas asignaturas, el Alumno deberá cumplir con los prerrequisitos y requisitos establecidos en el Reglamento Académico y en la malla de la Carrera respectiva cuyos contenidos se encuentran disponibles en la página web e intranet de la Institución. Lo anterior es sin perjuicio de lo señalado en la cláusula SEPTIMA del presente contrato.

El Alumno que reprobe una o más asignaturas podrá optar siempre por inscribir otras asignaturas para el semestre siguiente con el objeto de completar sus créditos sin sobrepasar los máximos permitidos por el Reglamento Académico y cumpliendo con los pre requisitos establecidos en el Plan de Estudios de la carrera. Sin perjuicio de lo anterior, en el caso que el Alumno no logre inscribir más de cuatro asignaturas para un respectivo período, podrá solicitar un descuento en su arancel conforme al procedimiento establecido en la resolución que aprueba las normas para asignar rebaja de arancel por baja carga académica, documento que se encuentra a disposición de quienes quieran consultarlo en la página web de la Universidad: [www.ust.cl](http://www.ust.cl).

La Institución revisará las mallas y planes de estudio al término de cada año académico, momento en el cual podrá incorporar mejoras o ajustes a los mismos. Lo anterior, en la medida que dichas mejoras obedezcan a razones estrictamente académicas y que se encuentren debidamente justificadas. Se considerarán tales aquellas derivadas de la

ecert | Habilitamos confianza

Síguenos en: in f yt



# PASO 11

Confirmación de Registro

Paso 4: Confirmación Matrícula

Registro confirmado

Carrera: Chino Mandarín Intermedio  
Año Ingreso: 2024  
Sede/Campus: UST Viña del Mar Confucio

YA ERES UN TOMASIN@  
TU PROCESO DE MATRÍCULA

**Una vez** terminado el proceso de firma electrónica, haz finalizado la firma del contrato. Recibirás las siguientes notificaciones:

- Un correo de Santo Tomás dándote la bienvenida y adjuntando una copia del documento firmado.
- Un correo de ECERT con una copia del contrato firmado

Luego de recibir ambos correos ya habrás completado la primera parte. Posteriormente, debes ingresar al portal con tus credenciales para realizar el pago de tu curso.



¿HASTA CUÁNDO  
PUEDO PAGAR ?

Fechas: las inscripciones para los cursos e-learning se efectuarán entre el 6 de mayo y el 10 de mayo de 2024. El IC ST no se hará responsable de pagos no autorizados posteriores a esa fecha.

¿si me arrepiento  
Tengo devolución?

Una vez iniciado el curso, no se realizarán devoluciones

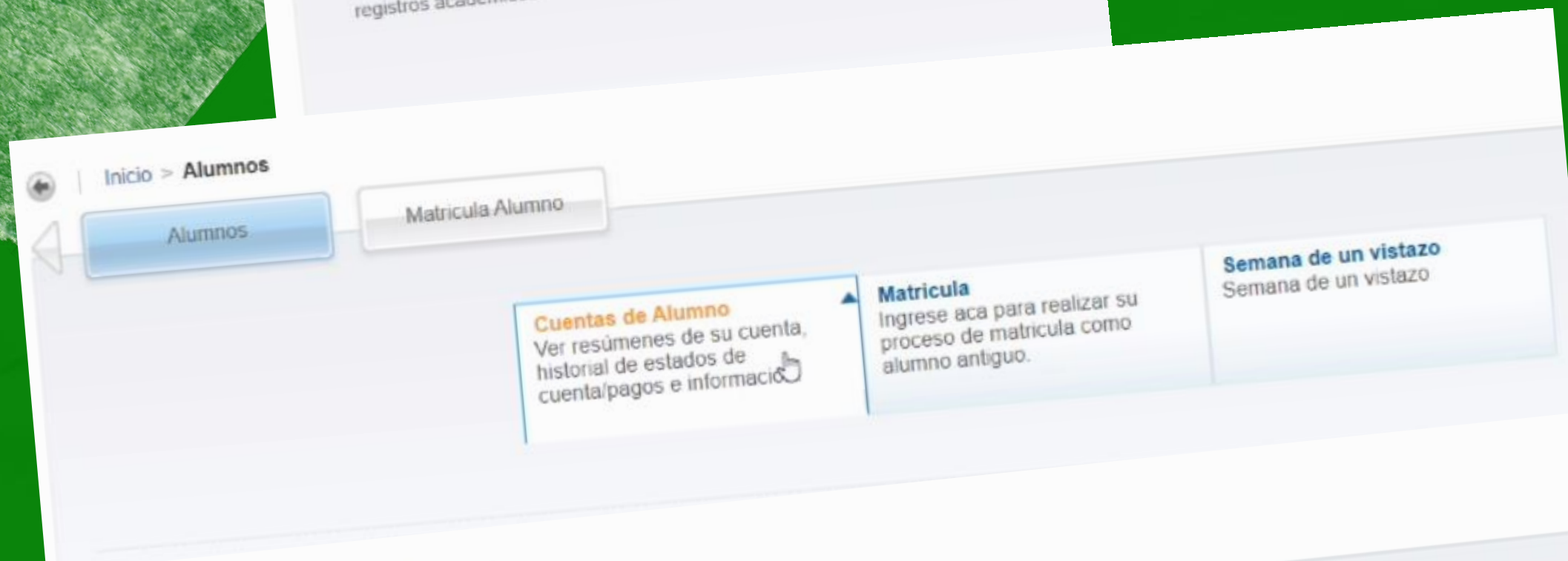
SANTO  
TOMÁS

INSTITUTO  
CONFUCIO





# REALIZA EL PAGO DE TU CURSO



Accede al mismo portal donde firmaste el contrato, ingresa con tu usuario y clave y sigue los siguientes pasos: Accede al portal con tu clave. Luego haz clic en ALUMNOS, posteriormente clic en CUENTA DE ALUMNO y luego en PAGO EN LÍNEA



# PASO 13



En este paso encontrarás el valor del curso en su totalidad, debes hacer clic en las dos casillas (cuotas) y luego presiona CALCULO PARA PAGAR. Confirma que el monto total sea el que corresponde y en el caso que corresponda se haya aplicado bien el descuento al que accediste.

Seleccionar plan de estudios

Plan de estudios: \* 1-Chino Mandarín Avanzado 1-Chino Mand Avanzado 1-905

Cargos Pendientes por Pagar

Año	Código de Detalle	Descripción	Fecha	Monto	Intereses de Mora	Multa	Total	Selección
2024	UCCU	CUOTA UST EDUC. CONT.	25-MAY-2024	\$64.350,00	\$0,00	\$0,00	\$64.350,00	<input checked="" type="checkbox"/>
2024	UCCU	CUOTA UST EDUC. CONT.	31-MAY-2024	\$64.350,00	\$0,00	\$0,00	\$64.350,00	<input checked="" type="checkbox"/>

Saldo de Cuenta: \$128.700,00

Total Seleccionado para Pagar: \$128.700,00

Porcentaje de Descuento del Pago: 0 %

Descuento aplicable del Pago: \$0.00

Saldo Neto a Pagar: \$0.00

[Seleccionar todo](#)

[Cálculo para Pagar](#) Presione

[Limpiar Selección](#)

Puedes pagar también tus cuotas en los Convenios de Recaudación habilitados con BancoEstado y Servipag.



# PASO 14

Presiona Pago en Línea y aparecerá el botón de WEBPAY, haz clic y realiza el pago del curso.

Recibirás un comprobante de pago, ese email reenvíalo a [confucio@santotomas.cl](mailto:confucio@santotomas.cl).

Saldo de Cuenta: \$128.700,00

Total Seleccionado para Pagar: \$128.700,00

Porcentaje de Descuento del Pago: 0 %

Descuento aplicable del Pago: \$0.00

Saldo Neto a Pagar: \$0.00

des pagar también tus cuotas en los Convenios de Recaudación habilitados con BancoEstado y Servipag.

Pago en Línea

webpay. transbank





¡Gracias por Inscribirte en el IC ST!  
Si tienes otras consultas escríbenos a:  
**[confucio@santotomas.cl](mailto:confucio@santotomas.cl)** o habla directamente  
con **Confucín** en nuestro Telegram haciendo clic  
acá:

